

**DEUTSCH**

**Stage Blinder 8 DMX**

**V2**

**Bestellnummer: 30774**

**Inhaltsverzeichnis**

---

<b>Warnung</b> .....	2
Sicherheitshinweise .....	2
Bestimmungsgemäßer Gebrauch .....	4
Montage .....	4
Netzanschlüsse .....	5
Rückgabe .....	6
Reklamationen .....	6
<b>Beschreibung des Geräts</b> .....	7
Vorderseite .....	7
Rückseite .....	8
<b>Installation</b> .....	8
Installation der Lampe .....	9
<b>Setup und Betrieb</b> .....	9
Steuerungsmodi .....	10
Ein Stage Blinder (Automodus) .....	10
Ein Stage Blinder (manueller Modus) .....	10
Mehrere Stage Blinder (DMX-Steuerung) .....	11
Einstellung der DIP-Schalter für den DMX-Modus .....	12
DMX-Übersichtstabelle .....	14
Verbinden der Geräte .....	15
Datenverkabelung .....	15
DMX-Kanäle .....	16
2 Kanäle .....	16
<b>Wartung</b> .....	17
Lampen ersetzen .....	17
Ersetzen der Sicherung .....	17
<b>Fehlersuche</b> .....	18
Kein Licht .....	18
Keine Reaktion auf DMX-Signale .....	18
<b>Technische Daten</b> .....	21
<b>Abmessungen</b> .....	22

## Warnung



**Bitte lesen Sie diese Anleitung zu Ihrer Sicherheit sorgfältig durch,  
bevor Sie das Gerät zum ersten Mal in Betrieb nehmen!**

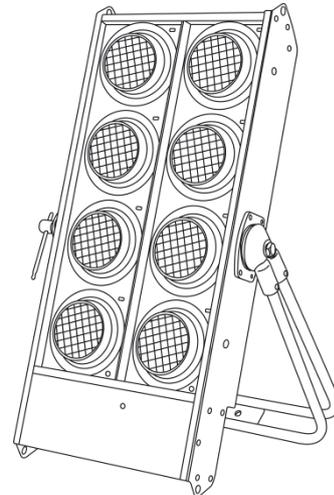


### Auspacken

Packen Sie das Produkt bitte direkt nach dem Erhalt aus und überprüfen Sie es auf Vollständigkeit und Unversehrtheit. Falls Sie Transportschäden an einem oder mehreren Teilen des Produkts oder der Verpackung feststellen, benachrichtigen Sie bitte unverzüglich den Verkäufer und heben Sie das Verpackungsmaterial für eine spätere Überprüfung auf. Bewahren Sie den Karton und alles dazugehörige Verpackungsmaterial auf. Falls das Produkt zurückgegeben werden muss, stellen Sie bitte sicher, dass Sie es in der Originalverpackung zurücksenden.

### Lieferumfang:

- Stage Blinder 8 DMX von Showtec mit festem Netzkabel ohne Stecker (1 m)
- Bedienungsanleitung



### ACHTUNG!

**Gerät vor Regen und Feuchtigkeit schützen!  
Ziehen Sie das Stromkabel ab, bevor Sie das Gehäuse öffnen!**



### Sicherheitshinweise

Alle Personen, die dieses Gerät installieren, bedienen und warten, müssen:

- dafür qualifiziert sein und
- die Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung beachten.



**ACHTUNG! Seien Sie vorsichtig beim Umgang mit diesem Gerät.  
Bei gefährlichen Netzspannungen könnten Sie beim Berühren  
der Kabel einen lebensgefährlichen elektrischen Schlag erhalten!**



Versichern Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme, dass das Produkt keine Transportschäden erlitten hat. Falls es beschädigt ist, setzen Sie sich bitte mit dem Verkäufer in Verbindung und verwenden Sie es nicht.

Um den einwandfreien Zustand und die sichere Handhabung zu gewährleisten, müssen die Sicherheitshinweise und Warnungen in dieser Anleitung unbedingt beachtet werden.

Bitte beachten Sie, dass wir für Schäden, die durch manuelle Änderungen entstehen, keine Haftung übernehmen.

Dieses Gerät enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können. Lassen Sie Wartungsarbeiten nur von qualifizierten Technikern durchführen.

### WICHTIG:

Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch die Nichtbeachtung dieser Anleitung oder unbefugte Änderungen an diesem Produkt entstehen.

- Das Netzkabel darf nie mit anderen Kabeln in Berührung kommen! Mit dem Netzkabel und allen Verbindungen mit dem Stromnetz sollten Sie besonders vorsichtig umgehen!
- Entfernen Sie die Warnungen und Informationsetiketten nicht vom Produkt.
- Der Massekontakt darf niemals abgeklebt werden.
- Das Gerät darf niemals ohne Lampen betrieben werden!
- Achten Sie darauf, dass keine Kabel herumliegen.
- Schauen Sie niemals direkt in die Lichtquelle.
- Verwenden Sie das Gerät niemals während eines Gewitters. Ziehen Sie im Fall eines Gewitters sofort den Netzstecker ab.
- Führen Sie keine Objekte in die Belüftungsschlitze ein.
- Öffnen Sie das Gerät auf keinen Fall und nehmen Sie keine Änderungen an ihm vor.
- Schließen Sie dieses Gerät niemals an ein Dimmerpack an.
- Keinen Erschütterungen aussetzen. Wenden Sie keine übermäßige Kraft an, wenn Sie das Gerät installieren oder verwenden.
- Schalten Sie das Gerät nicht in kurzen Abständen ein und aus, da das die Lebenszeit des Geräts verkürzt.
- Berühren Sie das Gerät während des Betriebs niemals mit bloßen Händen, da es extrem heiß wird.
- Benutzen Sie das Produkt nur in Innenräumen und vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Überprüfen Sie, dass das Gehäuse fest verschlossen ist und dass alle Schrauben fest angezogen sind, bevor Sie das Gerät verwenden.
- Verwenden Sie das Produkt erst, nachdem Sie sich mit seinen Funktionen vertraut gemacht haben.
- Bringen Sie das Produkt nicht in die Nähe von offenen Feuern oder leicht entflammaren Flüssigkeiten oder Gasen.
- Ersetzen Sie immer die Lampe, wenn sie beschädigt ist oder durch Hitze verformt.
- Öffnen Sie während des Betriebs niemals das Gehäuse.
- Lassen Sie immer zumindest 50 cm Freiraum um das Gerät, um die ausreichende Belüftung zu gewährleisten.
- Trennen Sie das Gerät immer vom Netz, wenn Sie es nicht benutzen oder wenn Sie es reinigen wollen! Fassen Sie das Netzkabel nur an der dafür vorgesehenen Grifffläche am Stecker an. Ziehen Sie den Stecker niemals am Kabel aus der Steckdose.
- Schützen Sie das Produkt vor extremer Hitze, Feuchtigkeit oder Staub.
- Gehen Sie sicher, dass die zur Verfügung stehende Netzspannung nicht höher ist, als auf der Rückseite des Geräts angegeben.
- Das Netzkabel darf nicht gequetscht oder beschädigt werden. Überprüfen Sie das Gerät und das Netzkabel in regelmäßigen Abständen auf eventuelle Schäden.
- Der Anschlussstecker des Kabels und die Buchse am Gerät dürfen keinen physischen Belastungen ausgesetzt werden. Das Kabel, mit dem das Gerät angeschlossen ist, muss immer ausreichend lang sein. Wenn das nicht der Fall ist, wird das Kabel eventuell beschädigt, was wiederum einen lebensgefährlichen elektrischen Schlag verursachen kann.
- Falls eine der Lampen eindeutige Schäden aufweist, muss sie ersetzt werden, damit die Funktionen des Geräts nicht durch Risse oder Kratzer beeinträchtigt werden.
- Falls das Anschlusskabel eindeutige Schäden aufweist, muss es ersetzt werden.
- Trennen Sie das Gerät unverzüglich von der Stromversorgung, falls es herunterfällt oder stark erschüttert wird. Lassen Sie das Produkt von einem qualifizierten Techniker auf Sicherheit überprüfen, bevor Sie es erneut verwenden.
- Schalten Sie das Gerät nicht sofort ein, nachdem es starken Temperaturschwankungen ausgesetzt wurde (z. B. beim Transport). Das entstehende Kondenswasser könnte das Gerät beschädigen. Schalten Sie das Gerät erst ein, wenn es Zimmertemperatur erreicht hat.
- Schalten Sie das Gerät sofort aus, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert. Verpacken Sie das Gerät sorgfältig (am besten in der Originalpackung) und schicken Sie es an Ihren Showtec-Händler.

- Nur für die Verwendung durch Erwachsene geeignet. Das Gerät muss außerhalb der Reichweite von Kindern angebracht werden. Lassen Sie das angeschaltete Gerät niemals unbeaufsichtigt.
- Der Anwender ist verantwortlich für die korrekte Positionierung und den korrekten Betrieb des Stage Blinder 8 DMX. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch Fehlgebrauch oder fehlerhafte Installation verursacht werden.
- Das Gerät fällt unter Schutzart I. Deshalb muss es unbedingt mit dem gelbgrünen Kabel geerdet werden.
- Verwenden Sie ausschließlich Ersatzsicherungen und -lampen des gleichen Typs und der gleichen Leistung wie die bereits enthaltenen Sicherungen und Lampen.
- Lassen Sie das Gerät ausreichend abkühlen, bevor Sie eine Lampe ersetzen.
- Reparaturen, Wartungen und elektrische Anschlüsse dürfen nur von qualifizierten Technikern durchgeführt bzw. bearbeitet werden.
- GARANTIE: Ein Jahr ab Kaufdatum.



**ACHTUNG! AUGENSCHÄDEN!!!**  
**Schauen Sie niemals direkt in die Lichtquelle.**  
**(besonders Epileptiker!)**



### Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Dieses Gerät ist nicht für den Dauerbetrieb geeignet. Die Einhaltung regelmäßiger Betriebspausen erhöht die Lebensdauer des Geräts.
- Der Mindestabstand zwischen der Lichtquelle und der beleuchteten Fläche beträgt 2 Meter.
- Die maximale Umgebungstemperatur für den Betrieb beträgt  $t_a = 40^\circ\text{C}$  und darf auf keinen Fall überschritten werden.
- Die relative Luftfeuchtigkeit darf 50 % bei einer Umgebungstemperatur von  $40^\circ\text{C}$  nicht überschreiten.
- Wenn das Gerät nicht so verwendet wird, wie in dieser Anleitung beschrieben, könnte es Schaden nehmen und die Garantie erlischt.
- Jegliche unsachgemäße Verwendung führt zu Risiken wie z. B. Kurzschlüsse, Verbrennungen, Stromschlag, Abstürze, etc.

*Ihre Sicherheit und die der Personen, die Sie umgeben, sind in Gefahr!*

### Montage

*Beachten Sie die europäischen und internationalen Richtlinien zur Montage, dem Anbringen an Traversen und allen weiteren Sicherheitsmaßnahmen.*

*Versuchen Sie nicht, die Installation selbst vorzunehmen!*

*Lassen Sie die Inspektion immer von einem Vertragshändler vornehmen!*

### Verfahrensweise:

- Falls der Stage Blinder von der Decke oder hohen Balken herabgelassen werden soll, muss ein professionelles Traversensystem verwendet werden.
- Verwenden Sie eine Schelle, um den Stage Blinder mithilfe der Halterung an einem Traversenrahmen zu befestigen.
- Der Stage Blinder darf unter keinen Umständen so montiert werden, dass es frei im Raum schwingen kann.
- Das fertig montierte Gerät muss mit einer Sicherheitsvorrichtung, z. B. mit einem geeigneten Sicherheitsnetz oder einem Sicherheitskabel, gesichert werden.
- Stellen Sie immer sicher, dass der Bereich unter der Installation gesperrt wird und keine unbefugten Personen anwesend sind, wenn das Gerät montiert, demontiert oder gewartet wird.

*Die unsachgemäße Installation des Produkts kann zu schweren Verletzungen und/oder Sachschäden führen!*

### Netzanschlüsse

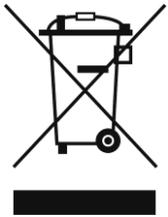
Schließen Sie das Gerät mit dem Netzkabel an das Stromnetz an.

Achten Sie immer darauf, dass die farbigen Kabel an die entsprechenden, richtigen Stellen angeschlossen sind.

International	Kabel Europa	Kabel UK	Kabel USA	Stift
L	BRAUN	ROT	GELB/KUPFER	PHASE
N	BLAU	SCHWARZ	SILBER	NEUTRAL
	GELB-GRÜN	GRÜN	GRÜN	SCHUTZERDUNG

*Stellen Sie sicher, dass das Gerät immer ordnungsgemäß geerdet ist!*

*Die unsachgemäße Installation des Produkts kann zu schweren Verletzungen und/oder Sachschäden führen!*



### Rückgabe



Ware, die zurückgegeben wird, muss in der Originalverpackung verschickt und freigemacht werden. Wir lassen keine Waren rüchholen.

Das Paket muss eine deutlich zu erkennende RMA-Nummer bzw. Rücksendenummer aufweisen. Alle Produkte, die keine RMA-Nummer aufweisen, werden nicht angenommen. Highlite nimmt die zurückgesendeten Waren nicht entgegen und übernimmt auch keinerlei Haftung. Rufen Sie Highlite an unter 0031-455667723 oder schreiben Sie ein E-Mail an [aftersales@highlite.com](mailto:aftersales@highlite.com) und fordern Sie eine RMA-Nummer an, bevor Sie die Ware versenden. Sie sollten die Modellnummer und die Seriennummer sowie eine kurze Begründung für die Rücksendung angeben. Verpacken Sie die Ware sorgfältig, da Sie für alle Transportschäden, die durch unsachgemäße Verpackung entstehen, haften. Highlite behält sich das Recht vor, das Produkt oder die Produkte nach eigenem Ermessen zu reparieren oder zu ersetzen. Wir empfehlen Ihnen, die Verwendung von UPS-Verpackungen oder die Produkte doppelt zu verpacken. So sind Sie immer auf der sicheren Seite.

**Hinweis: Wenn Sie eine RMA-Nummer erhalten, geben Sie bitte die folgenden Daten auf einem Zettel an und legen Sie ihn der Rücksendung bei:**

- 01) Ihr Name
- 02) Ihre Anschrift
- 03) Ihre Telefonnummer
- 04) Eine kurze Problembeschreibung

### Reklamationen

Der Kunde ist dazu verpflichtet, die empfangene Ware direkt nach Erhalt auf Fehler und/oder sichtbare Defekte zu überprüfen, oder diese Überprüfung nach dem Erhalt der Benachrichtigung, dass die Ware nun zur Verfügung steht, durchzuführen. Das Transportunternehmen haftet für Transportschäden. Deshalb müssen ihm eventuelle Schäden bei Erhalt der Warenlieferung mitgeteilt werden.

Es unterliegt der Verantwortung des Kunden, das Transportunternehmen über eventuelle Transportschäden der Ware zu informieren und Ausgleichsforderungen geltend zu machen. Alle Transportschäden müssen uns innerhalb von einem Tag nach Erhalt der Lieferung mitgeteilt werden. Alle Rücksendungen müssen vom Kunden freigemacht werden und eine Mitteilung über den Rücksendegrund enthalten. Nicht freigemachte Rücksendungen werden nur entgegengenommen, wenn das vorher schriftlich vereinbart wurde.

Reklamationen müssen uns innerhalb von 10 Werktagen nach Eingang der Rechnung auf dem Postweg oder per Fax übermittelt werden. Nach dieser Frist werden keine Reklamationen akzeptiert. Reklamationen werden nur dann bearbeitet, wenn der Kunde bis dahin seine Vertragspflichten vollständig erfüllt hat, ungeachtet des Vertrags, aus dem diese Verpflichtungen resultieren.

## Beschreibung des Geräts

### Funktionen

Der Stage Blinder 8 DMX ist ein LED-System von Showtec.

- Eingangsspannung: 240 V AC , 50 Hz
- Leistungsaufnahme: 2 x 2600W
- Lichtquelle: 8 x Par 36 120 V/650 W (DWE)
- Steuerungsprotokoll: DMX-512
- Steuerungsmodi: Auto, manuell, DMX
- DMX-Modus: 2 Kanäle
- Dimmer: 0-100 %
- Gehäuse: Aluminium
- Farbe: Schwarz
- Anschlüsse: festes Kabel ohne Stecker & 3-poliger XLR-Ein/Ausgang
- IP-Schutzart: IP-20
- Sicherung: F15AL/250V
- Abmessungen: 485 x 84 x 810 mm (LxBxH)
- Gewicht: 10,9 kg

### Optionales Zubehör:

[70351B](#) – 50 mm Halbkupplung

[70359B](#) – 50 mm Schnellkupplung

[80117](#) – Par 36 G53 Screw MFL GE

### Vorderseite

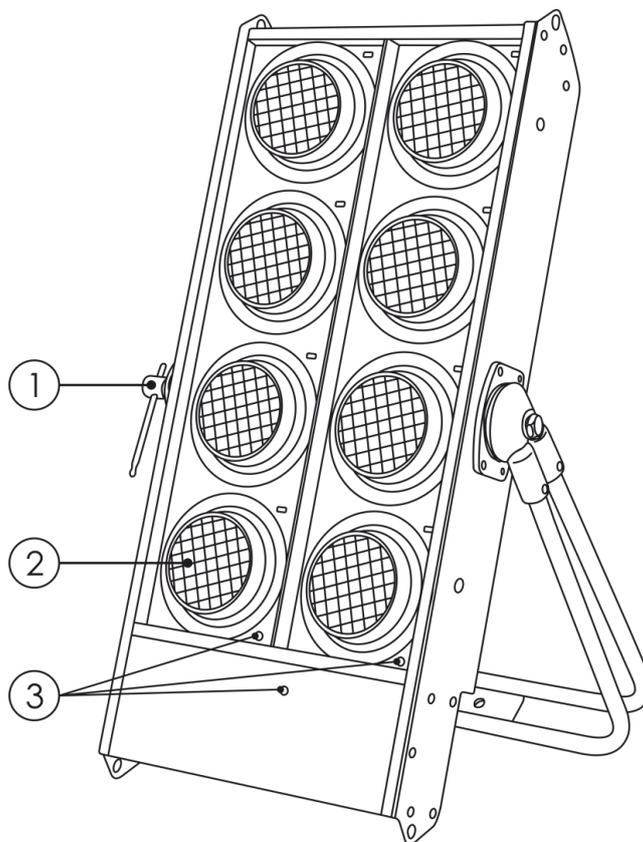


Abb. 01

- 01) Halterung mit Einstellschraube  
02) Par 36 120 V/650 W (DWE)  
03) Erde

## Rückseite

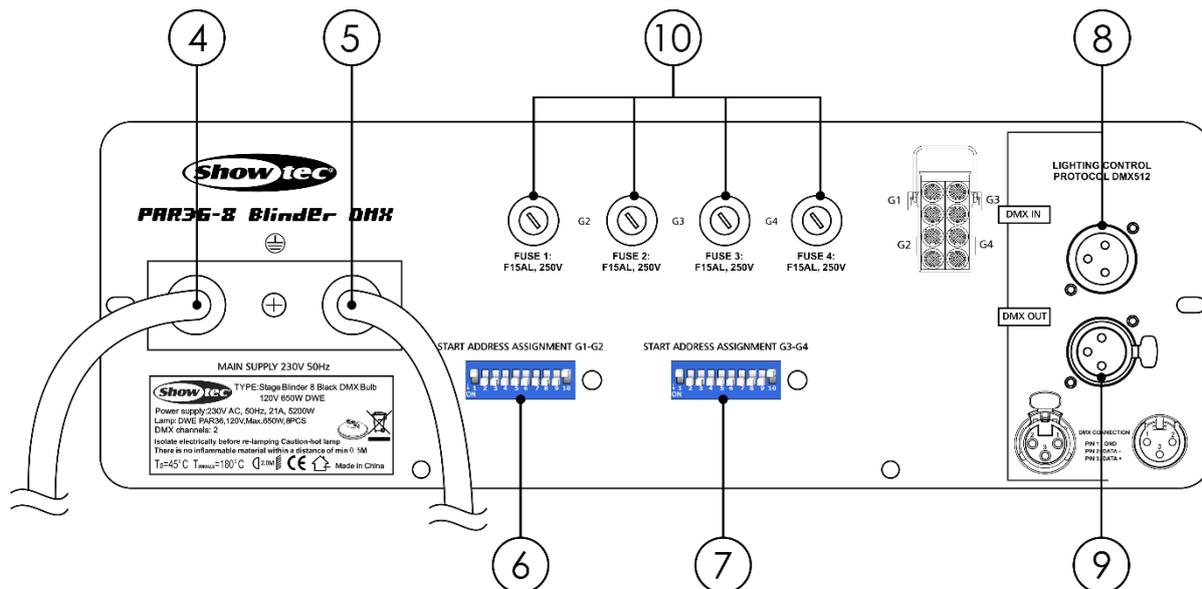


Abb. 02

- 04) Netzkabel 240 V AC, Eingang (G1-G2)
- 05) Netzkabel 240 V AC, Eingang (G3-G4)
- 06) DIP-Schalter (G1-G2)
- 07) DIP-Schalter (G3-G4)
- 08) 3-poliger DMX-Ausgang
- 09) 3-poliger DMX-Eingang
- 10) 4 x Sicherungen F15AL/250V

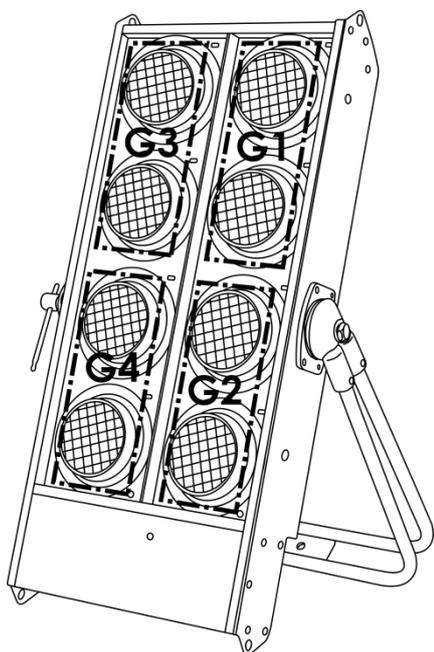


Abb. 03

Die Lichtausgabe des Stage Blinders ist in 4 Segmente unterteilt: G1, G2, G3 und G4.

Mit den DIP-Schaltern am linken Bedienfeld (**06**) können Sie die Segmente G1 und G2 steuern.

Mit den DIP-Schaltern am rechten Bedienfeld (**07**) können Sie die Segmente G3 und G4 steuern.

## Installation

Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien vom Showtec Stage Blinder 8 DMX. Versichern Sie sich, dass alle Schaumstoff- und Plastikfüllmaterialien vollständig entfernt sind. Schließen Sie alle Kabel an.

**Schließen Sie das System erst an das Stromnetz an, wenn alle Geräte korrekt angebracht und angeschlossen sind.**

**Trennen Sie das System immer vom Netz, bevor Sie es reinigen oder warten.**

**Für Schäden, die durch Nichtbeachtung entstehen, wird keine Haftung übernommen.**

### Installation der Lampe

Der Showtec Stage Blinder 8 DMX benötigt eine Par 36 G53 Screw MFL GE 120V/650W (DWE) Lampe (Bestellnummer [80117](#)), wie sie von allen gängigen Herstellern angeboten wird. Verwenden Sie ausschließlich geeignete Lampen.

In Zukunft werden eventuell neue Versionen angeboten, die andere Lampen verwenden. Beachten Sie dafür das Etikett mit den technischen Daten.

**Trennen Sie das Gerät immer vom Netz, bevor Sie eine Lampe ersetzen.**

Ersetzen Sie die Lampen, wenn sie beschädigt oder durch Hitze verformt sind.

**Es dürfen keine Lampen mit einer höheren Wattzahl verwendet werden!** Diese Lampen erzeugen Temperaturen, für die das Gerät nicht ausgelegt ist.

**Für Schäden, die durch Nichtbeachtung entstehen, wird keine Haftung übernommen.**

### Verfahrensweise

- 01) Lösen Sie die 2 Schrauben auf der Vorderseite des Lampengehäuses.
- 02) Entfernen Sie vorsichtig das Metallgehäuse.
- 03) Lesen Sie Gebrauchsanweisung der Lampe. Berühren Sie nicht das Glühbirnglas. Entnehmen Sie vorsichtig die Lampe aus ihrer Fassung.
- 04) Lösen Sie die 2 Drähte auf der Rückseite der Lampe und legen Sie die Lampe weg. Wenn Sie die Lampen mit öligen Händen anfassen, wird deren Lebensdauer beeinträchtigt. (Wenn Sie das Glas der Glühbirne berühren, wischen Sie es mit einem sauberen, fusselfreien Tuch und Reinigungsalkohol ab.)
- 05) Nehmen Sie die neue Lampe aus der Schachtel.
- 06) Befestigen Sie die beiden Drähte mit den Schrauben auf der Rückseite der Lampe. Setzen Sie die Lampe in das Lampengehäuse ein.
- 07) Bringen Sie die Lampenabdeckung wieder an und ziehen Sie die 2 Schrauben gut fest.

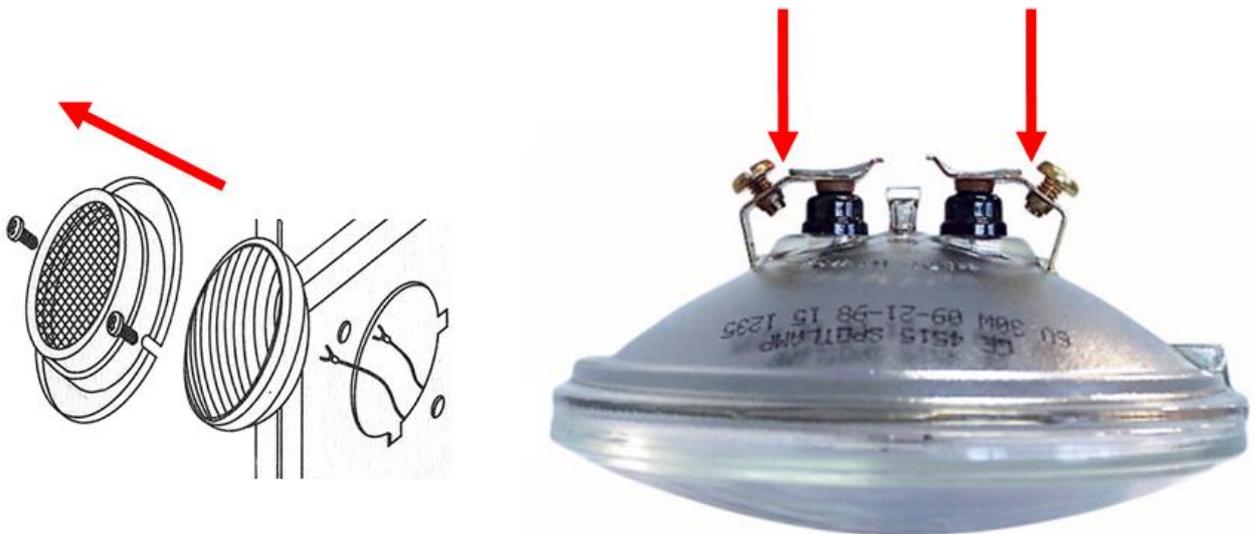


Abb. 04

### Setup und Betrieb

Befolgen Sie die unten stehenden Anweisungen, da Sie zum empfohlenen Betriebsmodus gehören. Versichern Sie sich immer, dass das Gerät für die örtliche Netzspannung geeignet ist (siehe Technische Daten), bevor Sie es an das Stromnetz anschließen. Ein für 120 V ausgelegtes Gerät darf nicht an eine Netzspannung von 230 V angeschlossen werden und umgekehrt.

Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an.



**ACHTUNG! GEFAHR!!!**

**Richten Sie den Lichtstrahl niemals auf Menschen, Tiere oder Gegenstände.**

**Das führt zu schweren Verbrennungen und/oder Sachschäden!!!**

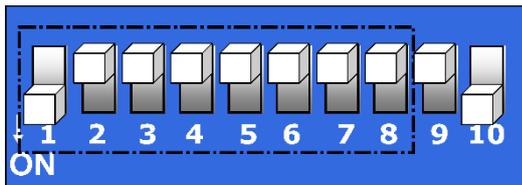


## Steuerungsmodi

- Es gibt 3 Modi:
- Automodus
  - Manueller Modus
  - DMX-512

### Ein Stage Blinder (Automodus)

- 01) Bringen Sie das Effektlicht an einem stabilen Traversenrahmen an. Lassen Sie mindestens 0,5 m Freiraum auf allen Seiten, um die Luftzirkulation zu gewährleisten.
- 02) Verwenden Sie immer ein Sicherheitskabel (Bestellnr. 70140 / 70141).
- 03) Schließen Sie das Gerät mit dem Versorgungskabel an eine geeignete Steckdose an.
- 04) Der Stage Blinder funktioniert selbstständig, wenn er an kein DMX-Kabel angeschlossen ist.
- 05) Stellen Sie an beiden Bedienfeldern (**06, 07**) DIP-Schalter #10 in die ON- und DIP-Schalter #9 in die OFF-Position, um den Automodus zu aktivieren.

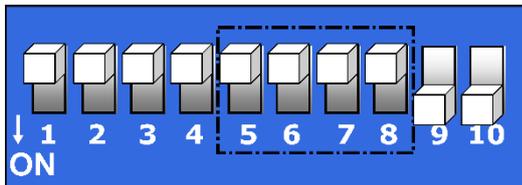


**Automodus:** DIP-Schalter #9 zu OFF / DIP-Schalter # 10 zu ON.

- 06) Stellen Sie mit DIP-Schaltern # 1-8 die Fade-Geschwindigkeit ein:  
DIP-Schalter #1 ON = höchste Fade-Geschwindigkeit  
DIP-Schalter #8 ON = niedrigste Fade-Geschwindigkeit

### Ein Stage Blinder (manueller Modus)

- 01) Bringen Sie das Effektlicht an einem stabilen Traversenrahmen an. Lassen Sie mindestens 0,5 m Freiraum auf allen Seiten, um die Luftzirkulation zu gewährleisten.
- 02) Verwenden Sie immer ein Sicherheitskabel (Bestellnr. 70140 / 70141).
- 03) Schließen Sie das Gerät mit dem Versorgungskabel an eine geeignete Steckdose an.
- 04) Der Stage Blinder funktioniert selbstständig, wenn er an kein DMX-Kabel angeschlossen ist.
- 05) Stellen Sie an beiden Bedienfeldern (**06, 07**) DIP-Schalter # 9-10 in die ON-Position, um den manuellen Modus zu aktivieren.

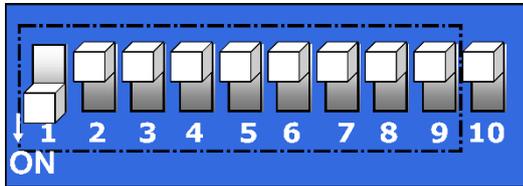


**Manueller Modus:** DIP-Schalter #9-10 zu ON.

- 06) Stellen Sie mit DIP-Schaltern # 5-8 die Dimmerintensität von dunkel bis maximale Helligkeit ein:  
DIP-Schalter #5 ON = geringste Helligkeit  
DIP-Schalter #8 ON = höchste Helligkeit
- 07) Wenn sich die DIP-Schalter #5-8 alle in der OFF-Position befinden, sind die Lampen ausgeschaltet.
- 08) Im manuellen Modus haben die DIP-Schalter #1-4 keine Funktion.

## Mehrere Stage Blinder (DMX-Steuerung)

- 01) Bringen Sie das Effektlicht an einem stabilen Traversenrahmen an. Lassen Sie mindestens 0,5 m Freiraum auf allen Seiten, um die Luftzirkulation zu gewährleisten.
- 02) Verwenden Sie immer ein Sicherheitskabel (Bestellnr. 70140 / 70141).
- 03) Verbinden Sie den Stage Blinder und andere Geräte mit einem 3-poligen XLR-Kabel.
- 04) Stellen Sie an beiden Bedienfeldern (**06, 07**) DIP-Schalter #10 in die OFF-Position.
- 05) Stellen Sie mit DIP-Schaltern #1-9 die DMX-Adresse ein.

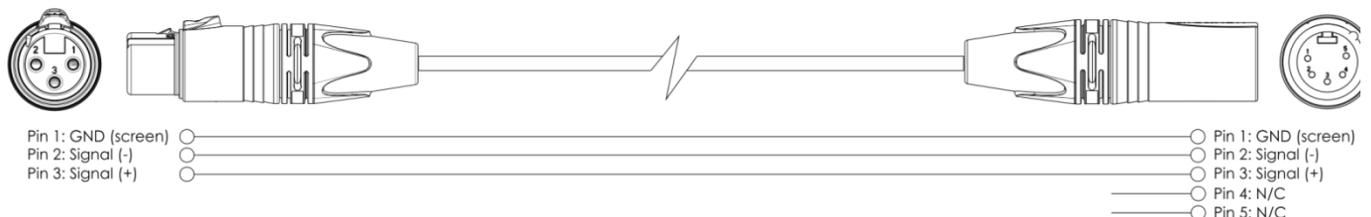
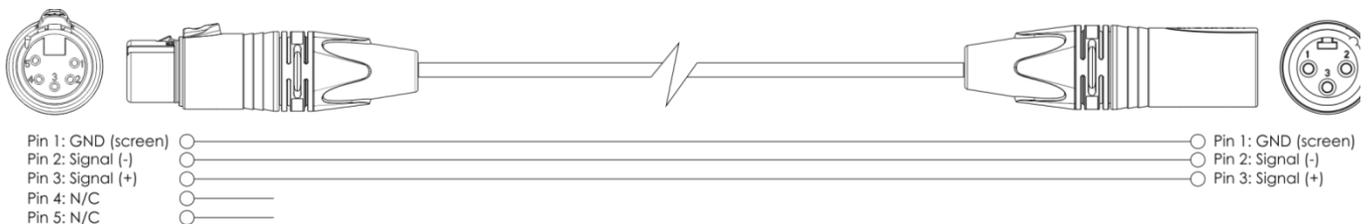


**DMX-Steuerung:** DIP-Schalter #10 zu OFF.  
Stellen Sie mit DIP-Schaltern #1-9 die DMX-Adresse ein.  
Siehe Seite 13-14 für weitere Informationen.

Die Steckerkontakte:



- 01) Erde
- 02) Signal -
- 03) Signal +



- 06) Verbinden Sie die Geräte wie in Abb. 05. Schließen Sie den DMX-Ausgang des ersten Geräts mit einem DMX-Kabel an den Eingang des zweiten Geräts an. Wiederholen Sie diesen Vorgang, um das zweite, dritte und vierte Gerät ebenfalls zu verbinden.
- 07) Die Geräte an das Stromnetz anschließen: Schließen Sie die Netzkabel an eine geeignete Steckdose an. Beginnen Sie dabei mit dem ersten Gerät. Schließen Sie das System erst an das Stromnetz an, wenn alle Geräte korrekt angebracht und angeschlossen sind.

## Mehrere Stage Blinder (DMX-Setup)

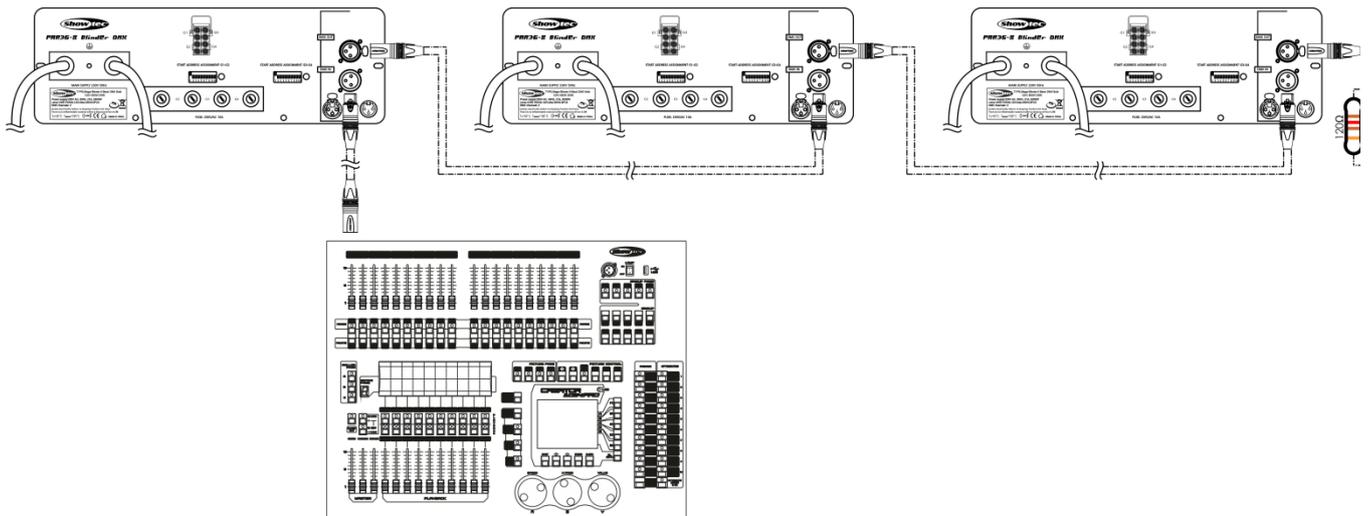
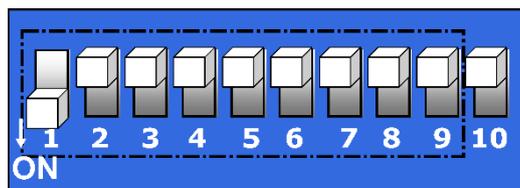


Abb. 05

**Hinweis:** Verbinden Sie alle Kabel und stellen Sie die DIP-Schalter ein, bevor Sie die Geräte an das Stromnetz anschließen.

## Einstellung der DIP-Schalter für den DMX-Modus

DMX-Geräte müssen ihre eigene „Adresse“ haben, um DMX-Signale zu empfangen. Die Adressen werden durch die richtige Positionierung der entsprechenden DMX-DIP-Schalter (#1-9) eingestellt.



Die DMX-Adresse wird durch die Summe der Werte der DIP-Schalter festgelegt. Eine Standard-DMX-Adresse für einen Showtec Stage Blinder, der mit 2 Kanälen ausgestattet ist, wird wie folgt festgelegt:

### Beispiel

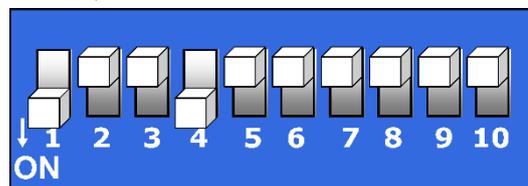
**Stage Blinder**  
Gerät 5

**Adresswert**  
9

**DMX-DIP-Schalter ON**  
#1, #4

Schalter  
#1  
#4  
Summe:

Wert  
1  
8 +  
9



Erklärung: Da jedes Gerät über 2 Kanäle verfügt, liegen die Adressen der Geräte 2 Nummern auseinander (siehe Adresszuweisung oben).

Nachdem Sie alle Adressen festgelegt haben, addieren Sie die Werte der DIP-Schalter, um für jedes Gerät die richtige Adresse zu erhalten (DMX DIP-Schalter „ON“). Legen Sie auf jedem Gerät die entsprechenden DIP-Schalter um.

**Beispiel:**

- 01) Wenn Sie einem Stage Blinder die DMX-Adresse 133 geben möchten, müssen Sie zuerst diese Zahl auf der DMX-Tabelle finden.
- 02) Gehen Sie dann in derselben Zeile nach links, um die Einstellungen für die DIP-Schalter #1-5 zu sehen. In der Tabelle steht: #1=ON, #2=OFF, #3=ON, #4=OFF, #5=OFF.
- 03) Gehen Sie dann in derselben Spalte nach oben, um die Einstellungen für die DIP-Schalter #6-9 zu sehen. In der Tabelle steht: #6=OFF, #7=OFF, #8=ON, #9=OFF.

## DMX Address Quick Reference Chart

DMX DIP SWITCH SET 0=OFF 1=ON						#9	0	0	0	0	0	0
						#8	0	0	0	0	1	1
						#7	0	0	1	1	0	0
						#6	0	1	0	1	0	1
#1	#2	#3	#4	#5								
0	0	0	0	0								
1	0	0	0	0								
0	1	0	0	0								
1	1	0	0	0								
0	0	1	0	0								
1	0	1	0	0								
0	1	1	0	0								

	32	64	96	128	160
1	33	65	97	129	161
2	34	66	98	130	162
3	35	67	99	131	163
4	36	68	100	132	164
5	37	69	101	133	165
6	38	70	102	134	166

## DMX Address Quick Reference Chart

DMX DIP SWITCH SET 0=OFF 1=ON					Dip Switch Position																
					#9	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	1	1	1	1
#8	0	0	0	0	1	1	1	1	0	0	0	0	1	1	1	1	1				
#7	0	0	1	1	0	0	1	1	0	0	1	1	0	0	1	1	1				
#6	0	1	0	1	0	1	0	1	0	1	0	1	0	1	0	1	1				
#1	#2	#3	#4	#5		32	64	96	128	160	192	224	256	288	320	352	384	416	448	480	
0	0	0	0	0	1	33	65	97	129	161	193	225	257	289	321	353	385	417	449	481	
1	0	0	0	0	2	34	66	98	130	162	194	226	258	290	322	354	386	418	450	482	
0	1	0	0	0	3	35	67	99	131	163	195	227	259	291	323	355	387	419	451	483	
1	1	0	0	0	4	36	68	100	132	164	196	228	260	292	324	356	388	420	452	484	
0	0	1	0	0	5	37	69	101	133	165	197	229	261	293	325	357	389	421	453	485	
1	0	1	0	0	6	38	70	102	134	166	198	230	262	294	326	358	390	422	454	486	
0	1	1	0	0	7	39	71	103	135	167	199	231	263	295	327	359	391	423	455	487	
1	1	1	0	0	8	40	72	104	136	168	200	232	264	296	328	360	392	424	456	488	
0	0	0	1	0	9	41	73	105	137	169	201	233	265	297	329	361	393	425	457	489	
1	0	0	1	0	10	42	74	106	138	170	202	234	266	298	330	362	394	426	458	490	
0	1	0	1	0	11	43	75	107	139	171	203	235	267	299	331	363	395	427	459	491	
1	1	0	1	0	12	44	76	108	140	172	204	236	268	300	332	364	396	428	460	492	
0	0	1	1	0	13	45	77	109	141	173	205	237	269	301	333	365	397	429	461	493	
1	0	1	1	0	14	46	78	110	142	174	206	238	270	302	334	366	398	430	462	494	
0	1	1	1	0	15	47	79	111	143	175	207	239	271	303	335	367	399	431	463	495	
1	1	1	1	0	16	48	80	112	144	176	208	240	272	304	336	368	400	432	464	496	
0	0	0	0	1	17	49	81	113	145	177	209	241	273	305	337	369	401	433	465	497	
1	0	0	0	1	18	50	82	114	146	178	210	242	274	306	338	370	402	434	466	498	
0	1	0	0	1	19	51	83	115	147	179	211	243	275	307	339	371	403	435	467	499	
1	1	0	0	1	20	52	84	116	148	180	212	244	276	308	340	372	404	436	468	500	
0	0	1	0	1	21	53	85	117	149	181	213	245	277	309	341	373	405	437	469	501	
1	0	1	0	1	22	54	86	118	150	182	214	246	278	310	342	374	406	438	470	502	
0	1	1	0	1	23	55	87	119	151	183	215	247	279	311	343	375	407	439	471	503	
1	1	1	0	1	24	56	88	120	152	184	216	248	280	312	344	376	408	440	472	504	
0	0	0	1	1	25	57	89	121	153	185	217	249	281	313	345	377	409	441	473	505	
1	0	0	1	1	26	58	90	122	154	186	218	250	282	314	346	378	410	442	474	506	
0	1	0	1	1	27	59	91	123	155	187	219	251	283	315	347	379	411	443	475	507	
1	1	0	1	1	28	60	92	124	156	188	220	252	284	316	348	380	412	444	476	508	
0	0	1	1	1	29	61	93	125	157	189	221	253	285	317	349	381	413	445	477	509	
1	0	1	1	1	30	62	94	126	158	190	222	254	286	318	350	382	414	446	478	510	
0	1	1	1	1	31	63	95	127	159	191	223	255	287	319	351	383	415	447	479	511	
1	1	1	1	1																	

Dip Switch Position

DMX Address

### Verbinden der Geräte

Wenn Sie Licht-Shows mit einem oder mehreren Geräten mit einem DMX-512-Controller steuern oder synchronisierte Shows mit zwei oder mehreren Geräten im Master/Slave-Betriebsmodus abspielen wollen, müssen Sie eine serielle Datenübertragungsleitung verwenden. Die Gesamtanzahl der von allen Geräten benötigten Kanäle legt die Zahl der Geräte fest, die die Datenübertragungsleitung unterstützen kann.

#### Wichtig:

Die mit einer seriellen Datenübertragungsleitung verbundenen Geräte müssen in Reihe geschaltet sein. Gemäß dem Standard EIA-485 sollten niemals mehr als 30 Geräte an eine Datenübertragungsleitung angeschlossen werden. Wenn Sie dennoch mehr als 30 Geräte an eine serielle Datenübertragungsleitung anschließen, ohne einen Opto-Splitter zu verwenden, verschlechtert sich eventuell die Qualität des DMX-Signals.



Maximale empfohlene Länge der DMX-Datenübertragungsleitung: 100 Meter  
Maximale empfohlene Anzahl von Geräten an einer DMX-Datenübertragungsleitung: 30 Geräte

### Datenverkabelung

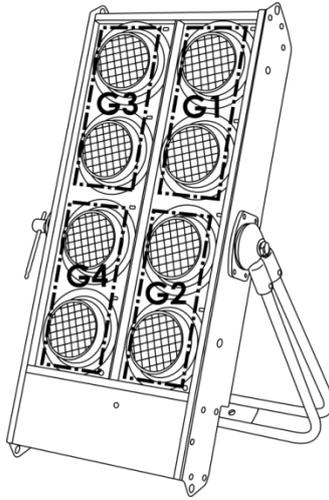
Zur Verbindung der Geräte müssen Datenkabel verwendet werden. Sie können DAP-Audio-zertifizierte DMX-Kabel direkt bei einem Händler erwerben oder Ihr eigenes Kabel herstellen. Wenn Sie selbst ein Kabel herstellen möchten, verwenden Sie bitte ein Datenkabel, das qualitativ hochwertige Signale übertragen kann und relativ resistent gegen elektromagnetische Interferenzen ist.

#### DAP-Audio DMX-Datenkabel

- DAP Audio Basic Mehrzweckmikrofonkabel. bal. XLR/M 3-polig. > XLR/F 3-polig. **Bestellnummer** FL01150 (1,5 m), FL013 (3 m), FL016 (6 m), FL0110 (10 m), FL0115 (15 m), FL0120 (20 m).
- DAP Audio Datenkabel Typ X, XLR/M 3-polig > XLR/F 3-polig. **Bestellnummer** FLX0175 (0,75 m), FLX01150 (1,5 m), FLX013 (3 m), FLX016 (6 m), FLX0110 (10 m).
- DAP Audio Kabel für anspruchsvolle Anwender. Außergewöhnliche Audio-Eigenschaften und Verbindungsstück von Neutrik®. **Bestellnummer** FL71150 (1,5 m), FL713 (3 m), FL716 (6 m), FL7110 (10 m).
- DAP Audio Kabel für anspruchsvolle Anwender. Außergewöhnliche Audio-Eigenschaften und Verbindungsstück von Neutrik®. **Bestellnummer** FL7275 (0,75 m), FL72150 (1,5 m), FL723 (3 m), FL726 (6 m), FL7210 (10 m).
- DAP Audio Kabel, 110 Ohm, mit digitaler Signalübertragung. **Bestellnummer** FL0975 (0,75 m), FL09150 (1,5 m), FL093 (3 m), FL096 (6 m), FL0910 (10 m), FL0915 (15 m), FL0920 (20 m).

**DMX-Kanäle**

2 Kanäle



**Kanal 1 – Dimmer (G2 und/oder G4)**

0-255 Lichtintensität von AUS bis volle Leistung

**Kanal 2 – Dimmer (G1 und/oder G3)**

0-255 Lichtintensität von AUS bis volle Leistung

### Wartung

Der Bediener muss sicherstellen, dass alle sicherheitsrelevanten und maschinentechnischen Vorrichtungen jeweils nach einem Jahr einer technischen Abnahmeprüfung durch qualifiziertes Personal unterzogen werden.

Der Bediener muss sicherstellen, dass alle sicherheitsrelevanten und maschinentechnischen Vorrichtungen einmal jährlich durch qualifiziertes Personal überprüft werden.

Bei der Überprüfung müssen die nachfolgenden Punkte betrachtet werden:

- 01) Alle Schrauben, die für die Installation des Produkts oder von Teilen des Produkts verwendet werden, müssen festsitzen und dürfen nicht korrodiert sein.
- 02) Weder Gehäuse noch Befestigungen oder die Stellen, an denen das Produkt befestigt ist, dürfen Verformungen aufweisen.
- 03) Mechanisch bewegte Bauteile wie Achsen, Linsen, etc. dürfen keinerlei Verschleißspuren aufweisen.
- 04) Netzkabel müssen unbeschädigt sein und dürfen keine Anzeichen von Materialermüdung aufweisen.

Der Stage Blinder ist annähernd wartungsfrei. Dennoch sollte das Gerät regelmäßig gereinigt werden. Falls das Gerät nicht regelmäßig gereinigt wird, verringert sich seine Ausgabeleistung mit der Zeit erheblich. Trennen Sie das Gerät vom Netz und wischen Sie es mit einem feuchten Tuch ab. Tauchen Sie das Gerät niemals in eine Flüssigkeit. Reinigen Sie die Lampen mit Glasreiniger und einem weichen Tuch. Verwenden Sie keinen Alkohol oder Lösungsmittel.

Da Nebelfluid generell Rückstände hinterlässt und so die Lichtleistung schnell verringert, sollten die Lampen einmal in der Woche gereinigt werden.

Innen liegende Bauteile sollten einmal jährlich mit einem kleinen Pinsel und einem Staubsauger gereinigt werden.

Die Anschlüsse sollten ebenfalls regelmäßig gereinigt werden. Trennen Sie das Gerät vom Netz und wischen Sie die DMX-Anschlüsse mit einem feuchten Tuch ab. Versichern Sie sich, dass alle Anschlüsse vollständig trocken sind, bevor Sie das Gerät mit anderen Geräten verbinden oder wieder ans Netz anschließen.

### Lampen ersetzen

- 01) Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung. Lösen Sie die 2 Schrauben auf der Rückseite des Gehäuses.
- 02) Folgen Sie nun den Anweisungen für das Einsetzen einer neuen Lampe auf Seite 9 dieser Anleitung.

### Ersetzen der Sicherung

Durch Überspannungen, Kurzschlüsse oder ungeeignete Netzanschlüsse kann eine Sicherung durchbrennen. Das Gerät funktioniert nicht, wenn die Sicherung durchgebrannt ist. Führen Sie in diesem Fall die folgenden Schritte durch:

- 01) Ziehen Sie den Netzstecker ab.
- 02) Führen Sie einen flachen Schraubendreher in den Schlitz der Sicherungsabdeckung ein. Drehen Sie den Schraubendreher nach links und drücken Sie ihn gleichzeitig ein wenig in den Schlitz (drehen und drücken). Die Sicherung kommt nun zum Vorschein.
- 03) Entfernen Sie die alte Sicherung. Wenn Sie braun oder milchig aussieht, ist sie durchgebrannt.
- 04) Setzen Sie die neue Sicherung in die Halterung ein. Schließen Sie die Abdeckung. Verwenden Sie ausschließlich eine Sicherung desselben Typs und mit den gleichen Spezifikationen. Beachten Sie dafür das Etikett mit den technischen Daten.

### Fehlersuche

---

Diese Anleitung zur Fehlersuche soll bei der Lösung einfacher Probleme helfen.

Falls ein Problem auftreten sollte, führen Sie die unten stehenden Schritte der Reihe nach aus, bis das Problem gelöst ist. Sobald das Gerät wieder ordnungsgemäß funktioniert, sollten die nachfolgenden Schritte nicht mehr ausgeführt werden.

#### Kein Licht

Der Lichteffekt funktioniert nicht ordnungsgemäß – Wenden Sie sich an Fachpersonal.

Es gibt drei mögliche Fehlerquellen: die Stromversorgung, die Lampe, die Sicherung.

- 01) Stromversorgung. Überprüfen Sie, ob das Gerät an eine geeignete Stromversorgung angeschlossen ist.
- 02) Lampen. Tauschen Sie die Lampe aus. Siehe Seite 17.
- 03) Die Sicherung. Ersetzen Sie die Sicherung. Siehe Seite 17 für nähere Informationen zum Auswechseln der Sicherung.
- 04) Wenn alle erwähnten Bestandteile in einem ordnungsgemäßen Zustand zu sein scheinen, verbinden Sie das Gerät wieder mit dem Netz.
- 05) Wenn Sie die Ursache des Problems nicht ausfindig machen können, öffnen Sie auf keinen Fall das Gerät, da es Schaden nehmen könnte und die Garantie erlischt.
- 06) Geben Sie das Gerät an Ihren Showtec-Händler zurück.

#### Keine Reaktion auf DMX-Signale

Die Fehlerquellen könnten das DMX-Kabel oder die Anschlussteile, ein defekter Controller oder eine defekte DMX-Karte für die Lichteffekte sein.

- 01) Überprüfen Sie die DMX-Einstellungen. Versichern Sie sich, dass die DMX-Adressen korrekt zugewiesen sind.
- 02) Überprüfen Sie das DMX-Kabel: Ziehen Sie den Netzstecker ab, wechseln Sie das DMX-Kabel aus und stecken Sie den Netzstecker erneut an. Probieren Sie erneut, ob das Gerät nun auf DMX-Signale reagiert.
- 03) Stellen Sie fest, ob der Controller oder das Lichteffektgerät defekt ist. Funktioniert der Controller ordnungsgemäß mit anderen DMX-Produkten? Falls das nicht der Fall ist, lassen Sie ihn reparieren. Falls der Controller funktioniert, bringen Sie das DMX-Kabel und das Lichteffektgerät zu einem qualifizierten Techniker.

Problem	Mögliche Ursache(n)	Lösung
Ein oder mehrere Geräte funktionieren überhaupt nicht	Das Gerät erhält keinen Strom	<ul style="list-style-type: none"> <li>Überprüfen Sie, ob das Gerät eingeschaltet ist und ob die Kabel angeschlossen sind.</li> </ul>
	Hauptsicherung durchgebrannt	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ersetzen Sie die Sicherung</li> </ul>
Die Geräte starten korrekt neu, aber sie reagieren fehlerhaft oder überhaupt nicht auf den Controller	Der Controller ist nicht angeschlossen	<ul style="list-style-type: none"> <li>Schließen Sie den Controller an</li> </ul>
	Der 3-polige XLR-Ausgang des Controllers passt nicht zum XLR-Eingang des ersten Geräts an der Datenübertragungsleitung (d. h., die Polarität ist vertauscht)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Schalten Sie einen Phasendreher zwischen den Controller und das erste Gerät an der Datenübertragungsleitung.</li> </ul>
Die Geräte starten korrekt neu, aber einige reagieren fehlerhaft oder überhaupt nicht auf den Controller	Schlechte Signalqualität	<ul style="list-style-type: none"> <li>Überprüfen Sie die Signalqualität. Falls Sie weit unter 100 % liegt, könnte das Problem eine minderwertige Datenübertragungsleitung, minderwertige oder gebrochene Kabel, ein fehlender Endstecker oder ein defektes Gerät sein, dass die Datenübertragung stört</li> </ul>
	Schlechte Verbindung der Datenübertragungsleitung	<ul style="list-style-type: none"> <li>Überprüfen Sie alle Verbindungen und Kabel. Korrigieren Sie schlechte Verbindungen. Reparieren oder ersetzen Sie beschädigte Kabel</li> </ul>
	Die Datenübertragung wird nicht mit einem 120-Ohm-Endstecker beendet	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bringen Sie an der Ausgangsbuchse des letzten Geräts an der Datenleitung einen Endstecker an.</li> </ul>
	Fehlerhafte Adresszuweisung der Geräte	<ul style="list-style-type: none"> <li>Überprüfen Sie die Adresseinstellungen.</li> </ul>
	Eines der Geräte an der Datenübertragungsleitung funktioniert nicht korrekt und stört die Datenübertragung	<ul style="list-style-type: none"> <li>Überbrücken Sie eine Verbindung nach der anderen, bis die Funktionsfähigkeit wieder hergestellt ist: Ziehen Sie beide Stecker heraus und verbinden Sie sie direkt miteinander.</li> <li>Lassen Sie das defekte Gerät von einem qualifizierten Techniker warten.</li> </ul>
	3-polige XLR-Ausgänge an den Geräten passen nicht zueinander (Pins 2 und 3 vertauscht)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Schalten Sie einen Phasendreher zwischen die Geräte oder tauschen Sie Pol 2 und Pol 3 an dem nicht ordnungsgemäß funktionierendem Gerät aus</li> </ul>
Kein Licht oder die Leuchte fällt zeitweise aus	Das Gerät ist zu heiß geworden	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lassen Sie das Gerät abkühlen</li> <li>Überprüfen Sie, dass die Belüftungsschlitze nicht blockiert sind</li> <li>Stellen Sie die Klimaanlage kälter</li> </ul>
	Lampe beschädigt	<ul style="list-style-type: none"> <li>Trennen Sie alle Verbindungen des Geräts und geben Sie es an Ihren Händler zurück</li> </ul>
	Die Stromversorgungseinstellungen passen nicht zur örtlichen Netzspannung und Frequenz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung. Überprüfen Sie die Einstellungen und korrigieren Sie sie bei Bedarf</li> </ul>



## Technische Daten

Modell:	Showtec Stage Blinder 8 DMX
Eingangsspannung:	240 V AC , 50 Hz
Leistungsaufnahme:	2 x 2600W (volle Ausgabe)
DMX-Verbindung:	30 Stk.
Sicherung:	F15AL/250V
Abmessungen:	485 x 84 x 810 mm (LxBxH)
Gewicht:	10,9 kg
<b>Bedienung und Programmierung:</b>	
Ausgabepole:	Pin 1 (Erde), Pin 2 (-), Pin 3 (+)
DMX-Modus:	2 Kanäle
Signaleingang:	3-poliger XLR-Eingang
Signalausgang:	3-poliger XLR-Ausgang
<b>Lampen</b>	
Zugelassene Lampenmodelle*	<a href="#">80117</a> – Par 36 G53 Screw MFL GE
<b>Elektromechanische Effekte:</b>	
Lichtquelle:	8 x Par 36 120 V/650 W (DWE)
Dimmer:	0-100 %
Gehäuse:	Aluminium
Farbe:	Schwarz
IP-Schutzart:	IP-20
DMX-Steuerung:	Mit einem Standard-DMX-Controller
Eigenschaften:	2 x Bedienfelder mit DIP-Schaltern
Steuerung:	Auto, manuell, DMX
Anschlüsse:	Festes Kabel ohne Stecker & 3-poliger XLR-Ein/Ausgang
Max. Umgebungstemperatur $t_a$ :	40°C;
Max. Gehäusetemperatur $t_B$ :	80°C;
<b>Mindestabstand:</b>	
Mindestabstand zu brennbaren Oberflächen:	0,5 m
Mindestabstand zum beleuchteten Objekt:	2 m

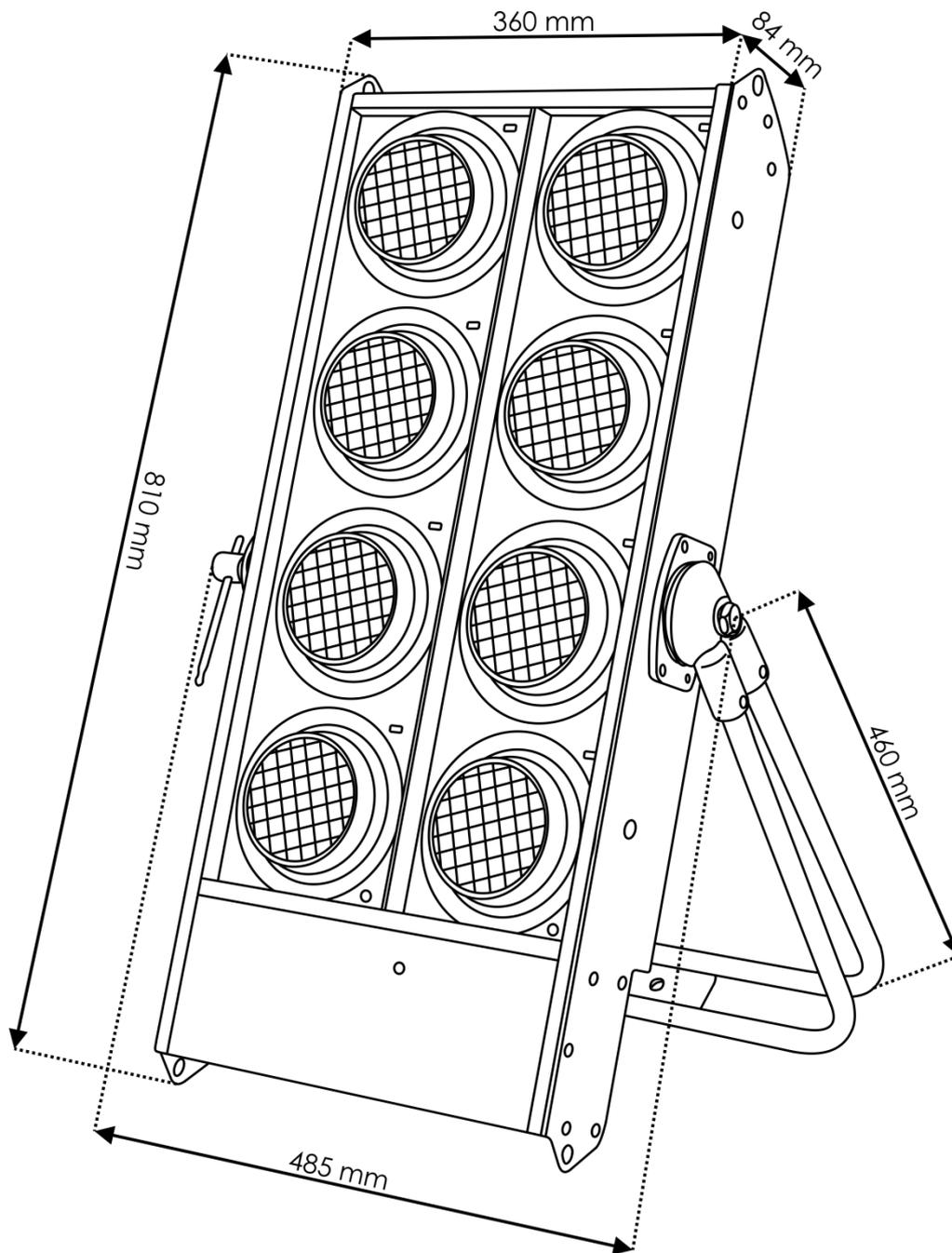
\*: Es besteht die Möglichkeit, dass Ausführungen für andere Lampentypen produziert werden. Bitte überprüfen Sie das Etikett mit den technischen Daten an Ihrem Produkt.

Unangekündigte Änderungen der technischen Daten und des Designs bleiben vorbehalten.



Website: [www.Showtec.info](http://www.Showtec.info)  
 E-Mail: [service@highlite.com](mailto:service@highlite.com)

Abmessungen





©2018 Showtec